



for, lo, thou shalt conceive, and bear a son; and no razor shall come upon his head; for the child shall be a Nazirite unto God from the womb: and he shall begin to save Israel out of the hand of the Philistines.

אֵלַי	בָּא	הָאֱלֹהִים	אִישׁ	לֵאמֹר	לְאִישָׁהּ	וַתֹּאמֶר	הָאִשָּׁה	וַתָּבֵא	6
to-me	came	the-Elohim	man-of	saying	to-her-husband	and-said	the-woman	and-came	
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0935</a>	
וְלֹא	מְאֹד	נֹרָא	הָאֱלֹהִים	מַלְאָךְ	כְּמֹרְאָהּ	וּמִרְאֵהוּ			
and-not	very	awesome	the-Elohim	angel-of	like-appearance-of	and-his-appearance			
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H4758</a>			
	לִי:	הֵגִיד	לֹא-	שְׁמוֹ	וְאֵת-	הוּא	מִזֶּה	אֵי-	שָׁאַלְתִּיהוּ
	to-me	he-told	not-	his-name	and-	he	from-this	where-	I-asked-him
		<a href="#">H5046</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0335</a>	<a href="#">H7592</a>

Then the woman came and told her husband, saying, A man of God came unto me, and his countenance was like the countenance of the angel of God, very terrible; and I asked him not whence he was, neither told he me his name:

יַיִן	וּתְשִׁיבֵנִי	אֶל-	וְעַתָּה	בֶּן	וְיִלְדָתְךָ	הָרָה	הִנֵּךְ	לִי	וַיֹּאמֶר	7
wine	drink	not-	and-now	son	and-bearing	pregnant	behold-you	to-me	and-said	
<a href="#">H3196</a>	<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H6258</a>		<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H2030</a>	<a href="#">H2009</a>		<a href="#">H0559</a>	
יִהְיֶה	אֱלֹהִים	נָזִיר	כִּי-	טְמֵאָה	כֹּל-	תֹּאכְלֵי	וְאֶל-	וְשָׁכַר		
shall-be	Elohim	Nazirite-of	for-	uncleanness	any-	eat	and-not-	and-strong-drink		
<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H5139</a>		<a href="#">H2932</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H7941</a>		
				פ	מֹתוֹ:	יוֹם	עַד-	הַבֶּטֶן	מִן-	הַנְּעָר
				-	his-death	day-of	until-	the-womb	from-	the-boy
					<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H0990</a>		<a href="#">H5288</a>

but he said unto me, Behold, thou shalt conceive, and bear a son; and now drink no wine nor strong drink, and eat not any unclean thing; for the child shall be a Nazirite unto God from the womb to the day of his death.

אֲשֶׁר	הָאֱלֹהִים	אִישׁ	אֲדֹנָי	כִּי	וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אֶל-	מָנוּחַ	וַיִּעֲתָר	8
whom	the-Elohim	man-of	my-Lord	please	and-said	YHWH	to-	Manoah	and-prayed	
	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0136</a>	<a href="#">H0994</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4495</a>	<a href="#">H6279</a>	
לְנֶעַר	נַעֲשֶׂה	מָה-	וְיִוָּדְנוּ	אֵלֵינוּ	עוֹד	נָא	יָבוֹא-	שְׁלַחַתְךָ		
for-the-boy	we-shall-do	what-	and-teach-us	to-us	again	please	let-come-	You-sent		
<a href="#">H5288</a>		<a href="#">H4100</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H7971</a>		
								תֵּיּוֹלֵד:		
								the-being-born		
								<a href="#">H3205</a>		

Then Manoah entreated Jehovah, and said, Oh, Lord, I pray thee, let the man of God whom thou didst send come again unto us, and teach us what we shall do unto the child that shall be born.

אֶל-	עוֹד	הָאֱלֹהִים	מַלְאָךְ	וַיָּבֵא	מָנוּחַ	בְּקוֹל	הָאֱלֹהִים	וַיִּשְׁמַע	9
to-	again	the-Elohim	angel-of	and-came	Manoah	in-voice-of	the-Elohim	and-heard	
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H4495</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H8085</a>	
	עִמָּהּ:	אֵין	אִישָׁהּ	וּמָנוּחַ	בַּשָּׂדֶה	יוֹשֶׁבֶת	וְהִיא	הָאִשָּׁה	
	with-her	was-not	her-husband	and-Manoah	in-the-field	sitting	and-she	the-woman	
		<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H4495</a>		<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0802</a>	

And God hearkened to the voice of Manoah; and the angel of God came again unto the woman as she sat in the field: but Manoah her husband was not with her.





וַיֵּעַל	הַשָּׁמַיְמָה	הַמִּזְבֵּחַ	מֵעַל	הַלֶּהֶב	בַּעֲלוֹת	וַיְהִי	
and-went-up	the-heavenward	the-altar	from-upon	the-flame	when-went-up	and-it-was	
<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H4196</a>		<a href="#">H3851</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H1961</a>	
עַל-	וַיִּפְּלוּ	רְאִים	וְאִשְׁתּוֹ	וּמְנוּחַ	הַמִּזְבֵּחַ	בַּלֶּהֶב	יְהוָה
upon-	and-fell	watching	and-his-wife	and-Manoah	the-altar	in-flame-of	YHWH
	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H4495</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H3851</a>	<a href="#">H3068</a>
						אֶרְצָה:	פְּנֵיהֶם
						to-ground	their-faces
						<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H6440</a>

For it came to pass, when the flame went up toward heaven from off the altar, that the angel of Jehovah ascended in the flame of the altar: and Manoah and his wife looked on; and they fell on their faces to the ground.

אִשְׁתּוֹ	וְאֵל-	מְנוּחַ	אֶל-	לְהֵרָאֵה	יְהוָה	מִלְאָךְ	עוֹד	יָסַף	וְלֹא-
his-wife	and-to-	Manoah	to-	to-appear	YHWH	angel-of	again	continued	and-not-
<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4495</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H3254</a>	<a href="#">H3808</a>
				הוּא:	יְהוָה	מִלְאָךְ	כִּי-	מְנוּחַ	יָדַעַ
				he	YHWH	angel-of	that-	Manoah	knew
				<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4397</a>		<a href="#">H4495</a>	<a href="#">H3045</a>
									אֵז
									then

But the angel of Jehovah did no more appear to Manoah or to his wife. Then Manoah knew that he was the angel of Jehovah.

רְאִינוּ:	אֱלֹהִים	כִּי	נָמוּת	מוֹת	אִשְׁתּוֹ	אֶל-	מְנוּחַ	וַיֹּאמֶר
we-have-seen	Elohim	for	we-shall-die	dying	his-wife	to-	Manoah	and-said
<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4495</a>	<a href="#">H0559</a>

And Manoah said unto his wife, We shall surely die, because we have seen God.

לָקַח	לֹא-	לְהַמִּיתֵנוּ	יְהוָה	חָפֵץ	לִי	אִשְׁתּוֹ	לִי	וַתֹּאמֶר
He-would-have-taken	not-	to-kill-us	YHWH	desired	if	his-wife	to-him	and-said
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H3863</a>	<a href="#">H0802</a>		<a href="#">H0559</a>
אֵלֶּה	כָּל-	אֶת-	הֵרָאֵנוּ	וְלֹא	וּמִנְחָה	עֹלָה	מִיָּדֵנוּ	
these	all-	-	shown-us	and-not	and-grain-offering	burnt-offering	from-our-hand	
<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4503</a>		<a href="#">H3027</a>	
				כַּזֹּאת:	הַשְּׁמִיעָנוּ	לֹא	וּכְעַתָּה	
				like-this	caused-us-to-hear	not	and-at-time	
				<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6256</a>	

But his wife said unto him, If Jehovah were pleased to kill us, he would not have received a burnt-offering and a meal-offering at our hand, neither would he have showed us all these things, nor would at this time have told such things as these.

הַנֶּעַר	וַיִּגְדַּל	שָׁמְשׁוֹן	שְׁמוֹ	אֶת-	וַתִּקְרָא	בֵּן	הָאִשָּׁה	וַתֵּלֶד
the-boy	and-grew	Samson	his-name	-	and-called	son	the-woman	and-bore
<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H1431</a>	<a href="#">H8123</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7121</a>		<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3205</a>
							יְהוָה:	וַיְבָרְכֵהוּ
							YHWH	and-blessed-him
							<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1288</a>

And the woman bare a son, and called his name Samson: and the child grew, and Jehovah blessed him.

וּבֵין	צָרָעָה	בֵּין	דָּן	בְּמַחֲנֵה-	לְפַעֲמוֹ	יְהוָה	רוּחַ	וַתֵּחַל
and-between	Zorah	between	Dan	in-camp-of-	to-stir-him	YHWH	Spirit-of	and-began
<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H6881</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H1835</a>	<a href="#">H4264</a>	<a href="#">H6470</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7307</a>	

פ	אֶשְׁתָּאֵל:
-	Eshtaol
	<a href="#">H0847</a>

And the Spirit of Jehovah began to move him in Mahaneh-dan, between Zorah and Eshtaol.